



EESTI NSV TEATAJA

Nr. 18

4. aprill

1959

I.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlused

88. Kirjanikele Eesti NSV teenelise kirjaniku aunimetuse andmise kohta.
89. Sm. V. Sirinile Eesti NSV teenelise kunstniku aunimetuse andmise kohta.
90. Medaliga «Uppujate päästmise eest» autasustamise kohta.
91. Autasustamisest medaliga «Uppujate päästmise eest».
92. Sm-te A. Aaki ja E. Kõrge autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
93. Sm. A. Lauteri autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
94. Sm. P. Luhteini autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
95. Kapera külanõukogu administratiivkeskuse üleviimisest.
96. Lasterikaste emade autasustamisest ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal».

II.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrused

97. ENSV Kaubandusministeeriumi Riikliku Kaubandusinspeksiooni ja Kaupade Kvaliteedi Riikliku Inspeksiooni Valitsuse ühendamisest. — Põhimäärus.
98. Musta ja Värvilise Vanametalli Varumise, Töötlemise ja Realiseerimise Eesti Vabariikliku Valitsuse põhimääruse kinnitamisest. — Põhimäärus.
99. Sm. Ilmar Karli p. Kübara vabastamise kohta.
100. Sm. Arnold Mihkli p. Adamsi nimetamise kohta.
101. Remondi- ja tehnikajaamade ning sovhooside töötajate materiaalsest vastutusest tööriistade ja tagavaraosade kaotamise ning mootorikütte ülekulu ja puudujäägi eest.

.

**88. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus
kirjanikele Eesti NSV teenelise kirjaniku aunimetuse
andmise kohta**

Teenete eest nõukogude kirjanduse arendamisel anda Eesti NSV teenelise kirjaniku aunimetus järgmistele kirjanikele:

1. Ernst Jaani p. Krusteinile.
2. Hans Friedrichi p. Leberechtile.
3. Ralf Ludvigi p. Parvele.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees J. Eichfeld

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär A. Kründel

Tallinn, 21. märtsil 1959.

—

**89. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus
sm. V. Sirinile Eesti NSV teenelise kunstniku
aunimetuse andmise kohta**

Teenete eest teatrikunsti arendamisel anda Eesti NSV Riikliku Vene Draamateatri näitlejale Vjatšeslav Aleksandri p. Sirinile Eesti NSV teenelise kunstniku aunimetus.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees J. Eichfeld

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär A. Kründel

Tallinn, 21. märtsil 1959.

—

**90. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus
medaliga «Uppujate päästmise eest» autasustamise kohta**

Vapra ja ennatsalgava tegutsemise eest uppuja päästmisel autasustada NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi nimel sõjaväelast Pavel Vassili p. M o h h o v i t medaliga «Uppujate päästmise eest».

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees J. Eichfeld

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär A. Kründel

Tallinn, 21. märtsil 1959.

—

**91. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus
autasustamisest medaliga «Uppujate päästmise eest»**

Vapra ja ennastsalgava tegutsemise eest laste uppumisohust päästmisel autasustada NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi nimel Valga autobaasi nr. 9 lukkseppa Jevgeni Jefremi p. Moissejev it medaliga «Uppujate päästmise eest».

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees J. Eichfeld

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär A. Kründel

Tallinn, 21. märtsil 1959.

**92. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus
sm-te A. Aaki ja E. Kõrge autasustamise kohta Eesti NSV
Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga**

Teenete eest Lydia Koidula käsikirjade säilitamisel, mis on nüüd üle antud Fr. R. Kreutzwaldi nimelisele Kirjandusmuuseumile, autasustada sm. Alida Ivani t. Aaki ja sm. Ellen Johannese t. Kõrget Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees J. Eichfeld

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär A. Kründel

Tallinn, 21. märtsil 1959.

**93. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus
sm. A. Lauteri autasustamise kohta Eesti NSV
Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga**

Väljapaistvate teenete eest teatrikunsti arendamisel autasustada NSV Liidu rahvakunstnikku Ants Mihkli p. Lauterit Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees J. Eichfeld

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär A. Kründel

Tallinn, 21. märtsil 1959.

**94. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus
sm. P. Luhteini autasustamise kohta Eesti NSV
Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga**

Seoses 50. sünnipäevaga ning teenete eest eesti kujutava kunsti arendamisel autasustada Eesti Riikliku Kunstiinstituudi graafikakateedri professorit Paul Kaarli p. Luhteini Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees J. Eichfeld

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär A. Kründel

Tallinn, 21. märtsil 1959.

**95. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus
Kapera külanõukogu administratiivkeskuse üleviimisest**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

Üle viia Võru rajooni Kapera külanõukogu administratiivkeskus Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 17. juuni 1954. a. seadluses «Külanõukogude ühendamise eest Eesti NSV-s» määratud Kaagu külast Vastseliina asulasse.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees J. Eichfeld

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär A. Kründel

Tallinn, 21. märtsil 1959.

**96. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus
lasterikaste emade autasustamisest ordenitega «Ema au»
ja medalitega «Emamedal»**

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 18. augusti 1944. a. seadluse alusel autasustada NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi nimel:

A. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud
ühetsa last

I järgu ordeniga «Ema au»

Abja rajoon

1. Gentalen, Maimu Mihkli t. — kolhoosnik «Kungla» kolhoosis.

Valga rajoon

2. Riit, Linda Jüri t. — kolhoosnik «Ühtluse» kolhoosis.

Väike-Maarja rajoon

3. Kuriks, Leida Janka t. — koduperenaine Rakke külanõukogus.

B. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud
kaheksa last

II järgu ordeniga «Ema au»

Valga rajoon

1. Marinitševa, Tatjana Nikolai t. — tööline Võru Metsatööstuskeskuse Saru lauatsehhis.

Viljandi rajoon

2. Penijainen, Sofia Semjoni t. — koduperenaine Pärsti külanõukogus.

C. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud
seitse last

III järgu ordeniga «Ema au»

Abja rajoon

1. Kiviselg, Salme Jakobi t. — kolhoosnik J. V. Stalini nimelises kolhoosis.

Elva rajoon

2. Parts, Aino Jaani t. — koduperenaine Elva linnas.

Jõgeva rajoon

3. Olesk, Salme-Anette — koduperenaine Ulvi külanõukogus.

Rakvere rajoon

4. Kongi, Veronika Karli t. — koduperenaine Uhtna külanõukogus.

Tartu rajoon

5. Tsakuhina, Pelageja Froli t. — koduperenaine Koosa külanõukogus.

Valga rajoon

6. Mäeots, Lonni Juhani t. — tööline Taheva lastesanaatoriumis.

D. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud
kuus last

I järgu medaliga «Emamedal»

Abja rajoon

1. Pürg, Velda Augusti t. — kolhoosnik Karksi kolhoosis.

Elva rajoon

2. Kerge, Armilde Karli t. — kolhoosnik V. I. Lenini nimelises kolhoosis.
3. Nõps, Amanda Augusti t. — koduperenaine Otepää külanõukogus.

Jõgeva rajoon

4. Kulakova, Veera Aleksandri t. — koduperenaine Raja külanõukogus.

Jõhvi rajoon

5. Dobretsova, Jekaterina Vassili t. — tööline Ahtme Poliiklinikus.

Kohtla-Järve linn

6. Z e n k o, Maria Grigori t. — tööline Käva-2 kaevanduses.

Lihula rajoon

7. T e e, Anita-Renate — tööline Lihula sovhoosi Rumba osakonnas.

Paide rajoon

8. K a a s i k, Ella Peetri t. — koduperenaine Esna külanõukogus.
9. U u s m a a, Virve Aare t. — kolhoosnik Lenini-nimelises kolhoosis.

Tallinn

10. B u g a, Jekaterina Konstantini t. — koduperenaine Kalinini rajoonis.

Tapa rajoon

11. K ü t t, Helga Johannese t. — kolhoosnik «Punase Tähe» kolhoosis.
12. S a a l i s t e, Leena Kristjani t. — koduperenaine Lehtse külanõukogus.

Tartu rajoon

13. E l k e n, Armilde Kaarli t. — koduperenaine Alatskivi külanõukogus.

Valga rajoon

14. P r o o s a, Linda Ernsti t. — koduperenaine Riidaja külanõukogus.

Viljandi rajoon

15. K a a r m ä e, Emilia — koduperenaine Uusna külanõukogus.
16. L e e, Eliise Augusti t. — koduperenaine Holstre külanõukogus.

E. E m a s i d, kes on sünnitanud ja kasvatanud viis last

II järgu medaliga «Emamedal»

Haapsalu rajoon

1. S a k s, Linda Aleksandri t. — koduperenaine Haapsalu linnas.

Harju rajoon

2. V a h e r, Valve Aleksandri t. — tööline Keila Maaparandusjaamas.

Hiiumaa rajoon

3. K a r k, Adele Ado t. — tööline Hiiumaa Rajooni TSN Täitevkomitee Kohaliku Majanduse Kombinaadis.
4. S a d u l, Valve Johannese t. — kolhoosnik «Kungla» kolhoosis.

Jõhvi rajoon

5. B u š u j e v a, Niina Peetri t. — koduperenaine Jõhvi linnas.

Kingissepa rajoon

6. K a p p, Maimu Aleksandri t. — tööline Lümanda külanõukogus.

Kohtla-Järve linn

7. Piilman, Elvi Richardi t. — tööline Kohtla-Järve Ehitusvalitsuses nr. 1.

Märjamaa rajoon

8. Piiraja, Selma-Renate Hugo t. — teenistuja Kivi-Vigala külanõukogus.

Narva linn

9. Gavrilova, Jevgenia Pjotri t. — koduperenaine.

Pärnu linn

10. Nurmsalu, Aino Augusti t. — koduperenaine Audru külanõukogus.

Rakvere rajoon

11. Räst, Meeta Jakobi t. — koduperenaine Vihula külanõukogus.

Rapla rajoon

12. Tammet, Ella Priidiku t. — koduperenaine Kõue külanõukogus.

13. Vest, Ella Antsu t. — kolhoosnik «Sädeme» kolhoosis.

Räpina rajoon

14. Leotoots, Adele Karli t. — koduperenaine Suuremetsa külanõukogus.

Tallinn

15. Luuk, Adele Joosepi t. — koduperenaine Kalinini rajoonis.

Tapa rajoon

16. Ausmaa, Alma-Johanna Mardi t. — pensionär Lehtse külanõukogus.

17. Ratsov, Leida Johannese t. — kolhoosnik M. I. Kalinini nimelises kolhoosis.

Tartu rajoon

18. Laan, Endla Kustavi t. — koduperenaine Vara külanõukogus.

Valga rajoon

19. Alliksaar, Leida Peetri t. — koduperenaine Sangaste külanõukogus.

Võru rajoon

20. Talv, Anna Jakobi t. — kolhoosnik M. I. Kalinini nimelises kolhoosis.

21. Tammistu, Maali Otto t. — kolhoosnik «Nõukogude Eesti» kolhoosis.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees J. Eichfeld

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär A. Kründel

Tallinn, 21. märtsil 1959.

II.

Väljavõte

**97. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus
ENSV Kaubandusministeeriumi Riikliku Kaubandusinspeksiooni
ja Kaupade Kvaliteedi Riikliku Inspeksiooni Valitsuse
ühendamisest**

Parallelismi likvideerimiseks ENSV Kaubandusministeeriumi Riikliku Kaubandusinspeksiooni ja Kaupade Kvaliteedi Riikliku Inspeksiooni Valitsuse töös Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Ühendada ENSV Kaubandusministeeriumi Riiklik Kaubandusinspeksioon ja Kaupade Kvaliteedi Riikliku Inspeksiooni Valitsus üheks inspeksiooniks ja edaspidi nimetada seda «ENSV Kaubandusministeeriumi Kaubanduse ja Kaupade Kvaliteedi Riiklik Inspeksioon».

3. Kinnitada juurdelisatud ENSV Kaubandusministeeriumi Kaubanduse ja Kaupade Kvaliteedi Riikliku Inspeksiooni põhimäärus.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
esimehe esimene asetäitja V. Klauson

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
asjadevalitseja E. Udras

Tallinn, Toompea, 17. märtsil 1959. Nr. 90.

Kinnitatud
Eesti NSV Ministrite Nõukogu
17. märtsi 1959. a. määrusega nr. 90

**Eesti NSV Kaubandusministeeriumi Kaubanduse
ja Kaupade Kvaliteedi Riikliku Inspeksiooni
põhimäärus**

I. Üldeeskirjad

1. Kaubanduse ja Kaupade Kvaliteedi Riiklik Inspeksioon allub ENSV Kaubandusministeeriumile.

2. Kaubanduse ja Kaupade Kvaliteedi Riikliku Inspeksiooni ülema, tema asetäitja, peainspektorid, vaneminspektorid ja inspektorid määrab ametisse ja vabastab ENSV kaubandusminister.

3. Kaubanduse ja Kaupade Kvaliteedi Riiklikul Inspeksioonil on inspeksioonipunktid üksikutes linnades ja rajoonikeskustes.

4. Kaubanduse ja Kaupade Kvaliteedi Riiklikul Inspeksioonil ja selle inspeksioonipunktidel linnades ja rajoonikeskustes on vapiga pitsat oma nimetusega.

5. Kaubanduse ja Kaupade Kvaliteedi Riiklik Inspeksioon ei sõltu kohalikest kaubandus- ja tööstusorganitest.

6. Kaubanduse ja Kaupade Kvaliteedi Riiklikul Inspeksioonil on oma aparaat kooskõlas kehtestatud korras kinnitatud koosseisude nimestikuga.

7. Oma töös tugineb Kaubanduse ja Kaupade Kvaliteedi Riiklik Inspeksioon ametiühinguorganisatsioonide ühiskondlikele kontrollöridele, kaupluse- ja sööklakomisjonidele, kaubandustöötajate, tööliste, teenistujate, pensionäride, kolhoosnikute ja koduperenaiste aktiivile ning kaubanduses ja tööstuses töötavatele spetsialistidele kaupade kvaliteedi alal.

II. Kaubanduse ja Kaupade Kvaliteedi Riikliku Inspeksiooni ülesanded

8. Kaubanduse ja Kaupade Kvaliteedi Riiklik Inspeksioon kontrollib toidu- ja laiatarbe-tööstuskaupade kvaliteeti nende tootmise kohtadel, ladudes, hulgibaasides ja kontorites ning kõigi süsteemide ja keskasutuste jaekaubandusvõrgus, samuti kontrollib kaubandusse puutuva seadusandluse ja kehtivate kaubanduseeskirjade täitmist kõigi Eesti NSV territooriumil asuvate riiklike, kooperatiivsete ja kolhooside kaubandus- ja ühiskondliku toitlustamise ettevõtete poolt, olenemata nende ametkondlikust alluvusest ja nimelt:

a) kontrollib kaupade vastuvõtmise eeskirjadest kinnipidamist kaubandusorganisatsioonide ja -ettevõtete poolt kaupade vastuvõtmisel tööstusettevõtelt kooskõlas riiklike standardite, tehniliste tingimuste, ajutiste tehniliste tingimuste, retseptuurnormide ning tootmiseks kinnitatud näidistega, kaasa arvatud väliskujunduse, pakendi ja markeeringu küsimused;

b) kontrollib kaupade säilitamise ja elanikkonnale mittestandardsete ja mittekvaliteetsete kaupade müümise vältimise eeskirjade täitmist;

c) kontrollib tööstus- ja toidukaupadega kauplemise seisukorda, hulgibaasidest ja ladudest kaupade õiget väljastamist kaubandusvõrku;

d) kontrollib kaupade markeerimise eeskirjade täitmist tööstusettevõtete ning importkaupade hulgibaaside poolt;

e) tööstusettevõtete poolt mittestandardsete ja mittekvaliteetsete kaupade tootmise juhtumite esinemisel võtab tarvitusele abinõud selleks, et vältida selle toodangu väljastamist kaubandusvõrku ning müümist elanikkonnale ja turuvälistele tarbijatele;

f) kontrollib määratud jaehindadest ja juurdehindlustest kinnipidamist;

g) kontrollib, et kaubad müüdaks ostjatele õigesti, puhaskaalus ja täiemõõduliselt ning et arveldused ostjatele müüdüd kaupade eest toimuksid õigesti;

h) kontrollib kaalude ja mõõduriistade seisukorda ja nende kasutamise õigsust;

i) kontrollib kehtivate kaubanduseeskirjade täitmist jaekaubandusvõrgus ja ühiskondliku toitlustamise ettevõtetes;

j) vaatab läbi ostjatelt sissetulnud kaebused väärnähtuste ja kuritarvituste ning mittestandardsete ja mittekvaliteetsete kaupade müümise kohta kaubandusvõrgus ja ühiskondliku toitlustamise ettevõtetes;

k) võtab osa valmistoodangu tehniliste tingimuste ja muu dokumentatsiooni läbivaatamisest.

III. Kaubanduse ja Kaupade Kvaliteedi Riikliku Inspektsiooni õigused ja kohused

9. Kaubanduse ja Kaupade Kvaliteedi Riiklikul Inspektsioonil on õigus:

a) standarditele, tehnilistele tingimustele, retseptuurinormidele ja kinnitatud näidistele mittevastavate kaupade väljalaske korral võtta vastu otsuseid, millega kaubandusorganisatsioonidel keelatakse vastu võtta tööstusettevõtetelt toodangut, või kehtestada erirežiim kaupade vastuvõtmise alal tööstusettevõtetelt nende kaupade kvaliteedi sajaprotsendilise kontrollimise (praakimise) teel inspektorite poolt tööstusettevõtetes, samuti keelata mittestandardsete ja mittekvaliteetsete kaupade väljastamist tööstusettevõtete ja hulgikaubandusorganisatsioonide poolt. Kõik tööstus- ja kaubandusettevõtted ja -organisatsioonid, olenemata nende ametkondlikust alluvusest, on kohustatud täitma otsuseid mittestandardsete ja mittekvaliteetsete kaupade vastuvõtmise ja väljastamise keelamise kohta ning erirežiimi kehtestamise kohta kaupade vastuvõtmisel. Otsused kaupade vastuvõtmise ja väljastamise keelamise kohta ning erirežiimi kehtestamise kohta kaupade vastuvõtmisel vormistatakse Kaubanduse ja Kaupade Kvaliteedi Riikliku Inspektsiooni ülema otsusega;

b) üle anda materjalid juurdlusorganitele kriminaalvastutusele võtmiseks ja asetada vastavate kaubandusorganisatsioonide juhatajate ette küsimus nende isikute ametist kõrvaldamiseks, kes rikkuvad jaehindu, võimaldasid kaupade riknemist, mittestandardsete ja mittekvaliteetsete kaupade väljalaskmist, vastuvõtmist ja müümist, muutsid kaupade sorti, kaalusid, mõõtsid või arvestasid ostjatele valesti, omastasid ja raiskasid kaubalis-materiaalseid väärtusi ja raha, ebaseaduslikult müüsid või panid kõrvale kaupu või saatsid korda muid kuritarvitusi;

c) anda kaubandusettevõtetele korraldusi mittekvaliteetsete, mittestandardsete ja selliste kaupade kõrvaldamiseks müügilt, milliste tegelik väärtus ja sordilisus ei vasta hankedokumentidele või markeeringle, nende kaupade järgneva tagastamisega või ümbermarkeerimisega kooskõlas kehtivate eeskirjade, hanketingimuste ja lepingutega;

d) teostada ühekordseid kontrollimisi standarditest, tehnilistest tingimustest, retseptuuridest ja tehnoloogilistest instruktsioonidest kinnipidamise üle kõigi süsteemide ja ametkondade ettevõtete poolt, millised toodavad toidukaupu ja laiatarbe-tööstuskaupu;

e) teostada külmhoonetes, hulgibaasides, ladudes ning jaekaubandusettevõtetes olemasolevate kaupade kvaliteedi perioodilist valikkontrolli; kontrollida, kuidas töötajad täidavad tööstuselt vastuvõetava ja tarbijatele väljastatava toodangu kontrollimise funktsioone, peavad kinni kaupade pakkimise ja säilitamise eeskirjadest ning nende kaupade realiseerimise tähtaegadest;

f) kontrollida kaubanduseeskirjade täitmist kolhoositurgudel ning seal müüdavate toiduainete kvaliteeti;

g) määrata kaubandus- ja ühiskondliku toitlustamise ettevõtete juhtivatele töötajatele (juhatajad, direktorid, nende asetäitjad, osakondade ja sektsioonide jne. juhatajad), samuti müüjatele väärnähtuste eest, mis ei sisalda kriminaalselt karistatava tegevuse tunnuseid, rahatrahve kuni 250 rbl. suuruses, mis nõutakse sisse vastuvaidlematus korras, maha arvates nende isikute töötasust;

h) asetada kõrgemalseisvate kaubandusorganisatsioonide ette küsimus kaubanduseeskirjade rikkumises süüdi olevatele isikutele distsiplinaarkaristuste määramise kohta;

i) jaehindade rikkumise ja ostjatelt enamvõetud summade tagastamise mittevõimalikkuse korral teha otsuseid nende summade äratvõtmise kohta vabariigi riigieelarve tuludesse, teatades sellest ENSV Rahandusministeeriumi organitele nende summade äravõtmiseks. Otsused summade äravõtmise kohta riigieelarvesse üle 50 tuh. rbl. suuruses kinnitatakse ENSV kaubandusministri poolt Kaubanduse ja Kaupade Kvaliteedi Riikliku Inspektsiooni ülema esildusel;

j) anda kaubanduse ja ühiskondliku toitlustamise organisatsioonidele ja ettevõtetele kirjalikult (otsustes, kontrollimise aktides, kontrollimise raamatutes jne.) kohustuslikke eeskirju avastatud kaubanduseeskirjade rikkumiste kõrvaldamiseks määratud tähtajaks;

k) korraldada vajalikel juhtudel kaubajääkide ja kassaseisu kindlaksmääramist neis kaubanduse ja ühiskondliku toitlustamise ettevõtetes, kus avastati väär mõõtmist ja väärkaalumist ostjatele ning hindade tõstmist, kõrvaldada kasutamisel ebaõiged mõõdud ja mõõduriistad, samuti need, millel puuduvad kindlaksmääratud märgid, ära võtta algupärandeid-dokumente, mittekvaliteetsete toiduainete ja teiste kaupade näidiseid, mis tõestavad kuritarvitust, vormistades niisugust äravõtmist vastava aktiga;

l) võtta vajalikel juhtudel toodangu kvaliteeti iseloomustavad kaubanäidised, suunata need katsete ja analüüside tegemiseks laboratooriumidesse ja teadusliku uurimise asutustesse, tasudes teostatud tööde eest nende tööstusettevõtete ja kaubandusorganisatsioonide kulul, millistelt võeti mainitud näidised;

m) esitada ENSV Kaubandusministeeriumi juhtkonnale ettepanekuid kehtivate tehniliste tingimuste, retseptuuride, näidiste ning kaupade säilitamise eeskirjade ja üleliiduliste standardite muutmise kohta, samuti esitada oma seisukohad kõigi nende muutmiste, täiendamiste ettepanekute ning uute projektide osas;

n) anda lõplik otsus neil juhtudel, kui saabuvate kaupade kvaliteet ei vasta hankijate saatedokumentides näidatud kvaliteedile;

o) saada kõigi süsteemide ja ametkondade tööstusettevõtelt ja nende kõrgemalseisvatelt organisatsioonidelt andmeid, mis iseloomustavad toodetava toodangu kvaliteeti ja kaupade kvaliteedi parandamisele suunatud abinõusid, riikliku ja kooperatiivse kaubanduse organisatsioonidelt ja ettevõtelt aga kõiki teostatavate kontrollimistega seoses olevaid vajalikke dokumente, andmeid ja seletusi;

p) võtta osa kunstinõukogude ning degustatsioonikomisjonide tööst. Kaubanduse ja Kaupade Kvaliteedi Riikliku Inspeksiooni esindajate mittedõustumise korral nõukogu (komisjoni) otsustega ei kuulu toodang väljalaskmisele Eesti NSV kaubandusministri loata.

10. Kaubanduse ja Kaupade Kvaliteedi Riiklik Inspeksioon üldistab perioodiliselt tööstusettevõtete poolt mittestandardse ja mittekvaliteetse toodangu väljalaske kontrollimise materjalid ning esitab need materjalid ENSV Kaubandusministeeriumi juhtkonnale.

IV. Kaubanduse ja Kaupade Kvaliteedi Riikliku Inspeksiooni otsustele edasikaebamise kord

11. Kaubanduse ja Kaupade Kvaliteedi Riikliku Inspeksiooni linnades ja rajoonikeskustes asuvate inspeksioonipunktide vaneminspektorite ning Kaubanduse ja Kaupade Kvaliteedi Riikliku Inspeksiooni ülema otsuste peale trahvide määramise ja vahendite äravõtmise kohta riigieelarvesse võib kahe nädala jooksul, arvates nende otsuste saamise päevast eeskirju rikkunud isikute poolt, edasi kaevata Eesti NSV kaubandusministrile, kelle otsus on lõplik.

Kaebused kuuluvad läbivaatamisele 7 päeva jooksul, arvates nende saamise päevast.

Edasikaebuse puhul määratud aja jooksul pannakse seisma otsused vahendite äravõtmise kohta riigieelarvesse või trahvi määramise, trahvi võtmise ning vahendite äravõtmise kohta kuni selle küsimuse lahendamiseni kõrgemalseisvas instantsis.

12. Kaebused Kaubanduse ja Kaupade Kvaliteedi Riikliku Inspeksiooni inspektorite ebaõige tegevuse üle kõigis toidu- ja tööstuskaupade kvaliteeti puutuvates küsimustes vaadatakse läbi ENSV Kaubandusministeeriumi Kaubanduse ja Kaupade Kvaliteedi Riikliku Inspeksiooni ülema poolt, viimase otsused aga vaatab läbi ENSV kaubandusminister.

Kaebused kiiresti riknevate kaupade kvaliteedi küsimustes esitatakse tähtaja jooksul, mis ei ületa poolt nende kaupade realiseerimiseks ettenähtud tähtajast; teiste toidukaupade ja kõigi tööstuskaupade kvaliteedi küsimustes aga 48 tunni jooksul, arvates akti koostamise päevast.

Edasikaebamine ei peata sel juhul ENSV Kaubandusministeeriumi Kaubanduse ja Kaupade Kvaliteedi Riikliku Inspeksiooni otsuse täitmist.

13. Kaubanduse ja Kaupade Kvaliteedi Riikliku Inspeksiooni töötajad, kes on avastanud kuritarvitusi või teisi eeskirjade rikkumisi, või kes on teadlikud eeskirjade rikkumistes ja kuritarvitudes, kuid ei rakenda seaduslikke abinõusid, võetakse distsiplinaarvastutusele, või kuritahtlikel juhtudel kriminaalvastutusele, kui oma ametikohust mittetäitnud isikud.

**98. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus
Musta ja Värvilise Vanametalli Varumise, Töötlemise ja Realiseerimise Eesti Vabariikliku Valitsuse põhimääruse kinnitamisest**

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Kinnitada Musta ja Värvilise Vanametalli Varumise, Töötlemise ja Realiseerimise Eesti Vabariikliku Valitsuse põhimäärus vastavalt lisale.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
esimehe esimene asetäitja V. Klauson

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
asjadevalitseja E. Udras

Tallinn, Toompea, 20. märtsil 1959. Nr. 97.

Kinnitatud
Eesti NSV Ministrite Nõukogu
1959. a. 20. märtsi määrusega nr. 97

**Musta ja Värvilise Vanametalli Varumise, Töötlemise
ja Realiseerimise Eesti Vabariikliku Valitsuse
põhimäärus**

1. Musta ja Värvilise Vanametalli Varumise, Töötlemise ja Realiseerimise Eesti Vabariiklik Valitsus on organiseeritud Eesti NSV Ministrite Nõukogu 1958. a. 28. jaanuari määruse nr. 25 alusel.

2. Valitsus on iseseisvaks majandusorganisatsiooniks, mis tegutseb isemajandamise alusel.

3. Valitsus juhindub oma tegevuses NSV Liidu ja Eesti NSV seadusandlusest, NSV Liidu Riikliku Plaanikomitee juures asuva «Sojuzglavmetalli» korraldustest ja käesolevast põhimäärusest.

Musta ja värvilise vanametalli varumise planeerimisega ning hangete reguleerimisega seotud küsimustes juhindub Musta ja Värvilise Vanametalli Varumise, Töötlemise ja Realiseerimise Eesti Vabariiklik Valitsus ENSV Riikliku Plaanikomisjoni korraldustest.

4. Valitsuse põhiülesanneteks on:

a) organiseerida ja juhtida musta ja värvilise vanametalli ning metallijäätmete varumist, töötlemist ja realiseerimist vabariigi territooriumil ning kindlustada riiklike plaanide täitmine vanametalli varumise (üleandmise) ja ärasaatmise alal;

b) kindlustada musta ja värvilise vanametalli ning metallijäätmete vabariikidevahelised hanked;

c) kindlustada musta ja värvilise vanametalli ning metallijäätmete rütmiline ärasaatmine tehaste-tarbijate poolt kooskõlas kehtestatud plaanidega;

d) uurida musta ja värvilise vanametalli ja metallijäätmete ressursse ning välja selgitada nende vajadus vabariigi territooriumil asuvatele ettevõtetele ja majanditele;

e) kontrollida kinnipidamist kehtivast seadusandlusest musta ja värvilise vanametalli ning metallijäätmete kogumise, varumise, töötlemise, ärasaatmise ja kasutamise küsimustes vabariigi territooriumil asuvate ettevõtete ja majandite poolt.

5. Musta ja Värvilise Vanametalli Varumise, Töötlemise ja Realiseerimise Eesti Vabariiklik Valitsus:

a) koostab musta ja värvilise vanametalli ning metallijäätmete varumise ja üleandmise plaanide projektid majandusharude järgi;

b) ENSV Rahvamajanduse Nõukogu, vabariiklike ja liiduliste ministeeriumide ja keskasutuste poolt ettevõtete järgi kinnitatud plaanide alusel koostab musta ja värvilise vanametalli ning metallijäätmete varumise ja üleandmise plaanide projektid vabariigi linnade ja rajoonide lõikes;

c) määrab kindlaks töötlemisele ja tükeldamisele kuuluva musta ja värvilise vanametalli ning metallijäätmete koguse ja liigid, selgitab välja vanametalli töötlemiseks vajalike seadmete tarviduse liikide järgi ning kontrollib vajalike seadmete paigaldamist vabariigis vanametalli töötlemiseks;

d) vajalikel juhtudel esitab ettepanekuid musta ja värvilise vanametalli ning metallijäätmete varumise (üleandmise) plaani muutmise kohta kehtestatud korras üksikute ettevõtete ja majandite osas, vähendamata vabariigile tervikuna kinnitatud plaani;

e) uurib ja selgitab välja musta ja värvilise vanametalli ning metallijäätmete tekkeallikad vabariigis;

f) varub musta ja värvilist vanametalli oma vastuvõtupunktide võrgu kaudu ning organiseerib vanametalli kogumist remondi- ja tehnikajaamades, masina-maaparandusjaamades ja varumisorganisatsioonide-kontragentide poolt;

g) koostab Valitsuse tootmis-finantsplaani ning kapitaalehituse plaani projektid ning esitab need kinnitamiseks Eesti NSV Ministrite Nõukogule;

h) organiseerib ja juhib töötlemistsehhide ja -platside tööd valitsuse tegevuspiirkonnas; kontrollib tootmiseseadmete, energeetikamajanduse, hoonete, ehituste ja laomajanduse otstarbekat kasutamist ja seisukorda;

i) kontrollib töökaitse ja ohutustehnika eeskirjade täitmist valitsusele alluvates ettevõtetes, töötlemistsehhides ja -platsidel;

j) planeerib, arvestab ja reguleerib vanametalli vedu raudteel ja veeteedel;

k) igas kvartalis esitab Eesti NSV Ministrite Nõukogule ja ENSV Ametiühingute Nõukogule ettepanekud vabariigi linnade ja rajoonide sotsialistliku võistluse tulemuste kohta musta ja värvilise vanametalli ning metallijäätmete varumise alal.

6. Valitsuse tegevust juhivad valitsuse juhataja, kelle määrab ametisse ja vabastab ametist Eesti NSV Ministrite Nõukogu.

7. Valitsuse juhataja:

a) annab oma pädevuse piirides välja käskkirju ja juhendeid NSVL ja ENSV seaduste ja seadluste ning NSV Liidu Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste alusel ja nende täitmiseks ning kontrollib nende täitmist;

b) juhib kõiki valitsuse operatsioone ning vastutab talle usaldatud varade alalhoiu, majanduse heaperemeheliku juhtimise ning finants-eelarvelisest distsipliinist kinnipidamise eest vastavalt kehtivatele seadustele;

c) sõlmib lepinguid käesolevas põhimääruses ettenähtud ülesannete täitmiseks;

d) määrab ametisse ja vabastab ametist valitsuse töötajad ning talle vahetult alluvate ettevõtete juhtivad töötajad, välja arvatud valitsuse peainsener ja pearaamatupidaja, kes määratakse ametisse ja vabastatakse ametist kooskõlastatult Eesti NSV Ministrite Nõukoguga.

8. Sekundaarsete mustade ja värviliste metallide varumise, töötlemise ja realiseerimisega seotud operatsioonide sooritamiseks on valitsus varustatud käibevahenditega, milliste suuruse määrab kindlaks Eesti NSV Ministrite Nõukogu.

9. Valitsusel on oma arveldusarve Riigipangas ning kapitaal-mahutuste osas Tööstuspangas; ta sooritab krediidi-arveldusoperatsioone kooskõlas kehtivate eeskirjadega.

10. Valitsus koostab ja esitab raamatupidamisliku ja operatiiv-aruandluse ENSV Rahandusministeeriumile, NSVL Riigipanga EV Kontorile, ENSV Statistikalitsusele ja ENSV Riiklikule Plaanikomisjonile korras ja tähtaegadel, mis on kehtestatud raamatupidamislike aruannete ja bilansside põhimäärusega ning NSVL Statistika Keskvalitsuse ja ENSV Statistikalitsuse vastavate korraldustega.

11. Valitsus peab kõigi operatsioonide arvestust NSVL Riikliku Plaanikomitee juures asuva «Sojuzglavmetalli» vastavate juhenditega kehtestatud eeskirjade järgi.

12. Valitsuse struktuuri ja koosseisud kinnitab Eesti NSV Ministrite Nõukogu.

13. Valitsus omab pitsati ENSV riigivapi kujutusega ning oma nimetusega nurgastambi.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
asjadevalitseja E. Udras

**99. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus
sm. Ilmar Karli p. K ü b a r a vabastamise kohta**

Eesti NSV Ministrite Nõukogu m ä ä r a b:

Vabastada sm. Ilmar Karli p. K ü b a r Eesti NSV Glavliti juhataja ametikohalt tervislikel põhjustel.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
esimehe esimene asetäitja V. Klauson

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
asjadevalitseja E. Udras

Tallinn, Toompea, 20. märtsil 1959. Nr. 100.

**100. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus
sm. Arnold Mihkli p. Adamsi nimetamise kohta**

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Nimetada sm. Arnold Mihkli p. Adams Eesti NSV Glavliti juhatajaks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
esimehe esimene asetäitja V. Klauson

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
asjadevalitseja E. Udras

Tallinn, Toompea, 20. märtsil 1959. Nr. 101.

**101. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus
remondi- ja tehnikajaamade ning sovhooside töötajate
materiaalsest vastutusest tööriistade ja tagavaraosade kaotamise
ning mootorikütte ülekulu ja puudujäägi eest**

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu 1959. a. 7. märtsi määrusega nr. 242 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Kehtestada, et remondi- ja tehnikajaamade ning sovhooside traktoristid-masinistid ja teised töötajad kannavad tööriistade ja tagavaraosade kaotamise ning mootorikütte ülekulu ja puudujäägi eest ning remondi- ja tehnikajaamade ja sovhooside naftabaaside juhatajad ja mootorikütte vedajad mootorikütte puudujäägi eest materiaalselt vastutust üldistel alustel kooskõlas kehtiva seadusandlusega.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
esimehe esimene asetäitja V. Klauson

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
asjadevalitseja E. Udras

Tallinn, Toompea, 23. märtsil 1959. Nr. 102.



ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

№ 18

4 апреля

1959

I.

Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР

88. О присвоении писателям почетного звания заслуженного писателя Эстонской ССР.
89. О присвоении тов. Сирину В. А. почетного звания заслуженного артиста Эстонской ССР.
90. О награждении медалью «За спасение утопающих».
91. О награждении медалью «За спасение утопающих».
92. О награждении тов. Аак А. И. и тов. Кырге Э. Й. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
93. О награждении тов. Лаутера А. М. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
94. О награждении тов. Лухтейна П. К. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
95. О перенесении административного центра Капераского сельского Совета.
96. О награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».

II.

Постановления Совета Министров Эстонской ССР

97. Об объединении Государственной торговой инспекции и Управления государственной инспекции по качеству товаров Министерства торговли ЭССР. — Положение.
98. Об утверждении Положения об Эстонском республиканском управлении по заготовке, переработке и сбыту лома черных и цветных металлов «Эствтормет».
99. Об освобождении тов. Кюбара Ильмара Карловича.
100. О назначении тов. Адамса Арнольда Михкелевича.
101. О материальной ответственности работников ремонтно-технических станций и совхозов за утерю инструмента и запасных частей, за перерасход и недостачу горючего.

I.

**88. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о присвоении писателям почетного звания заслуженного писателя
Эстонской ССР**

За заслуги в развитии советской литературы присвоить почетное звание заслуженного писателя Эстонской ССР следующим писателям:

1. Крустей ну Эрнсту Яновичу.
2. Леберехту Гансу Фридриховичу.
3. Парве Ральфу Людвиговичу.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. Эйхфельд

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР А. Крюндель

Таллин, Тоомпеа, 21 марта 1959 г.

**89. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о присвоении тов. Сири ну В. А. почетного звания заслуженного
артиста Эстонской ССР**

За заслуги в развитии театрального искусства присвоить артисту Государственного русского драматического театра Эстонской ССР Сири ну Вячеславу Александровичу почетное звание заслуженного артиста Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. Эйхфельд

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР А. Крюндель

Таллин, Тоомпеа, 21 марта 1959 г.

**90. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о награждении медалью «За спасение утопающих»**

За отвагу и самоотверженность, проявленные при спасении утопающего, наградить от имени Президиума Верховного Совета Союза ССР военнослужащего Мохова Павла Васильевича медалью «За спасение утопающих».

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. Эйхфельд

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР А. Крюндель

Таллин, Тоомпеа, 21 марта 1959 г.

**91. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о награждении медалью «За спасение утопающих»**

За отвагу и самоотверженность, проявленные при спасении детей, наградить от имени Президиума Верховного Совета Союза ССР слесаря Валгаской автобазы № 9 Мо и с е в а Евгения Ефремовича медалью «За спасение утопающих».

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. Эй х ф е л ь д

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР А. К р ю н д е л ь

Таллин, Тоомпеа, 21 марта 1959 г.

**92. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о награждении тов. А а к А. И. и тов. К ы р г е Э. И. Почетной
грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР**

За заслуги в деле сохранения рукописей Лидии Койдула, ныне переданных литературному музею им. Ф. Р. Крейцвальда, наградить тов. А а к Алиду Ивановну и тов. К ы р г е Элле́н Йоханнесовну Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. Эй х ф е л ь д

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР А. К р ю н д е л ь

Таллин, Тоомпеа, 21 марта 1959 г.

**93. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о награждении тов. Л а у т е р а А. М. Почетной грамотой Президиума
Верховного Совета Эстонской ССР**

За выдающиеся заслуги в развитии театрального искусства наградить народного артиста Союза ССР тов. Л а у т е р а Антса Михкелевича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. Эй х ф е л ь д

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР А. К р ю н д е л ь

Таллин, Тоомпеа, 21 марта 1959 г.

**94. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о награждении тов. Лухтейна П. К. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР**

В связи с 50-летием со дня рождения и за заслуги в развитии прикладного искусства наградить профессора кафедры графики Государственного Художественного института Эстонской ССР тов. Лухтейна Пауля Карловича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. Эйхфельд
Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР А. Крюндель
Таллин, Тоомпеа, 21 марта 1959 г.

**95. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о перенесении административного центра Капераского
сельского Совета**

Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет:

Перенести административный центр Капераского сельского Совета Вырусского района из установленного в Указе Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 17 июня 1954 года «Об укрупнении сельских Советов Эстонской ССР» села Каагу в селение Вастселийна.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. Эйхфельд
Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР А. Крюндель
Таллин, Тоомпеа, 21 марта 1959 г.

**96. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава»
и медалями «Медаль материнства»**

На основании Указа Президиума Верховного Совета Союза ССР от 18 августа 1944 г. наградить от имени Президиума Верховного Совета Союза ССР:

А. Матерей, родивших и воспитавших
девять детей
орденом «Материнская слава» I степени

По Абьяскому району

1. Гентален Майму Михкелевну — колхозницу колхоза «Кунгла».

По Валгаскому району

2. Рийт Линду Юрьевну — колхозницу колхоза «Юхтлус».

По Вяйке-Маарьяскому району

3. Курикс Лейду Янковну — домашнюю хозяйку, Раккеский сельсовет.

Б. Матерей, родивших и воспитавших
восемь детей
орденом «Материнская слава» II степени

- По Валгаскому району
1. Мариничеву Татьяну Николаевну — работницу Саруского лесопильного цеха Вырусского леспромхоза.
- По Вильяндискому району
2. Пеняйнен Софию Семеновну — домашнюю хозяйку, Пярсти-ский сельсовет.

В. Матерей, родивших и воспитавших
семь детей
орденом «Материнская слава» III степени

- По Абьяскому району
1. Кивисельг Сальме Якововну — колхозницу колхоза им. И. В. Сталина.
- По Эльваскому району
2. Партс Айно Яновну — домашнюю хозяйку, город Эльва.
- По Йыгеваскому району
3. Олеск Сальме-Анетте — домашнюю хозяйку, Ульвиский сельсовет.
- По Ракверескому району
4. Конги Веронику Карловну — домашнюю хозяйку, Ухтнаский сельсовет.
- По Тартускому району
5. Цакухину Пелагею Фроловну — домашнюю хозяйку, Кооза-ский сельсовет.
- По Валгаскому району
6. Мяэотс Лонни Юхановну — работницу Тахеваского детского санатория.

Г. Матерей, родивших и воспитавших
шесть детей
медалью «Медаль материнства» I степени

- По Абьяскому району
1. Пюрг Вельду Аугустовну — колхозницу колхоза «Каркси».
- По Эльваскому району
2. Керге Армильде Карловну — колхозницу колхоза им. В. И. Ле-нина.
 3. Нёпс Аманду Аугустовну — домашнюю хозяйку, Отепяский сельсовет.
- По Йыгеваскому району
4. Кулакову Веру Александровну — домашнюю хозяйку, Рая-ский сельсовет.
- По Йыхвискому району
5. Добрецову Екатерину Васильевну — работницу Ахтмеской поликлиники.

По городу Кохтла-Ярве

6. Зенко Марию Григорьевну — работницу шахты «Кява-2».

По Лихуласкому району

7. Тээ Аниту-Ренате — работницу Румбаского отделения совхоза «Лихула».

По Пайдескому району

8. Каазик Элли Петровну — домашнюю хозяйку, Эснаский сельсовет.
9. Уусмаа Вирве Ааревну — колхозницу колхоза имени Ленина.

По городу Таллину

10. Буга Екатерину Константиновну — домашнюю хозяйку, Калининский район.

По Тапаскому району

11. Кютт Хельгу Иоханнесовну — колхозницу колхоза «Пунане Тяхт».
12. Саалисте Лээну Кристьяновну — домашнюю хозяйку, Лехтеский сельсовет.

По Тартускому району

13. Элькен Армилде Каареловну — домашнюю хозяйку, Алатскивский сельсовет.

По Валгаскому району

14. Прооза Линду Эрнстовну — домашнюю хозяйку, Рийдаяский сельсовет.

По Вильяндискому району

15. Каармяэ Эмилию — домашнюю хозяйку, Ууснаский сельсовет.
16. Лээ Элийзе Аугустовну — домашнюю хозяйку, Хольстреский сельсовет.

Д. Матерей, родивших и воспитавших
пять детей
медалью «Медаль материнства» II степени

По Хаапсалускому району

1. Сакс Линду Александровну — домашнюю хозяйку, город Хаапсалу.

По Харьюскому району

2. Вахер Вальве Александровну — работницу Кейлаской мелиоративной станции.

По Хийумааскому району

3. Карк Аделе Адовну — работницу Комбината местного хозяйства исполнительного комитета Хийумааского районного Совета депутатов трудящихся.
4. Садул Вальве Иоханнесовну — колхозницу колхоза «Кунгла».

По Йыхвискому району

5. Бушувеву Нину Петровну — домашнюю хозяйку, город Йыхви.

По Кингисеппскому району

6. Капп Майму Александровну — работницу, Люмандаский сельсовет.

По городу Кохтла-Ярве

7. Пийльман Эльви Рихардовну — работницу Кохтла-Ярвского строительного Управления № 1.

По Мярьямааскому району

8. Пийроя Сельму-Ренате Хуговну — служащую, Киви-Вигалаский сельсовет.

По городу Нарва

9. Гаврилову Евгению Петровну — домашнюю хозяйку.

По городу Пярну

10. Нурмсалу Айно Аугустовну — домашнюю хозяйку, Аудруский сельсовет.

По Ракверескому району

11. Ряста Мээту Якобовну — домашнюю хозяйку, Вихулаский сельсовет.

По Рапласкому району

12. Тамметс Эллу Прийдиовну — домашнюю хозяйку, Кыуэский сельсовет.

13. Вест Эллу Антсовну — колхозницу колхоза «Сяде».

По Ряпинаскому району

14. Леотоотс Аделе Карловну — домашнюю хозяйку, Сууреметсаский сельсовет.

По городу Таллину

15. Луук Аделе Йозеповну — домашнюю хозяйку, Калининский район.

По Тапаскому району

16. Аусмаа Альму-Йоханну Мартовну — пенсионерку, Лехтсеский сельсовет.

17. Ратсов Лейду Йоханнесовну — колхозницу колхоза имени М. И. Калинина.

По Тартускому району

18. Лаан Эндлу Куставовну — домашнюю хозяйку, Вараский сельсовет.

По Валгаскому району

19. Алликсаар Лейду Петровну — домашнюю хозяйку, Сангастеский сельсовет.

По Вырускому району

20. Тальв Анну Якобовну — колхозницу колхоза им. М. И. Калинина.

21. Таммисту Маали Оттовну — колхозницу колхоза «Ныукогуде Ээсти».

Председатель Президиума Верховного

Совета Эстонской ССР И. Эйхфельд

Секретарь Президиума Верховного

Совета Эстонской ССР А. Крюндель

Таллин, Тоомпеа, 21 марта 1959 г.

II.

Выписка

**97. Постановление Совета Министров Эстонской ССР
об объединении Государственной торговой инспекции и Управления
государственной инспекции по качеству товаров Министерства
торговли ЭССР**

В целях устранения параллелизма в работе Государственной торговой инспекции и Управления государственной инспекции по качеству товаров Министерства торговли Эстонской ССР Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Объединить Государственную торговую инспекцию и Управление государственной инспекции по качеству товаров Министерства торговли Эстонской ССР в одну инспекцию и именовать ее в дальнейшем «Государственная инспекция по торговле и качеству товаров Министерства торговли Эстонской ССР».

3. Утвердить прилагаемое Положение о Государственной инспекции по торговле и качеству товаров Министерства торговли Эстонской ССР.

Первый Заместитель Председателя Совета
Министров Эстонской ССР В. Клаусон
Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР Э. Удрас

Таллин, Тоомпеа, 17 марта 1959 г. № 90.

Утверждено
постановлением Совета Министров
Эстонской ССР от 17 марта 1959 г.
№ 90

Положение

**о Государственной инспекции по торговле и качеству товаров
Министерства торговли Эстонской ССР**

I. Общие положения

1. Государственная инспекция по торговле и качеству товаров подчиняется Министерству торговли Эстонской ССР.

2. Начальник Государственной инспекции по торговле и качеству товаров, его заместитель, главные инспектора, старшие инспектора и инспектора назначаются и освобождаются Министром торговли Эстонской ССР.

3. Государственная инспекция по торговле и качеству товаров имеет в отдельных городах и районных центрах инспекционные пункты.

4. Государственная инспекция по торговле и качеству товаров и ее инспекционные пункты в городах и районных центрах имеют гербовую печать с обозначением своего наименования.

5. Государственная инспекция по торговле и качеству товаров независима от местных органов торговли и промышленности.

6. Государственная инспекция по торговле и качеству товаров имеет аппарат в соответствии с утвержденным в установленном порядке штатным расписанием.

7. Государственная инспекция по торговле и качеству товаров опирается в своей работе на общественный контроль профсоюзных организаций, лавочные и столовые комиссии, актив торговых работников, рабочих, служащих, пенсионеров, колхозников и домохозяек, а также на специалистов по качеству товаров, работающих в торговле и промышленности.

II. Задачи Государственной инспекции по торговле и качеству товаров

8. Государственная инспекция по торговле и качеству товаров осуществляет проверку качества продовольственных и промышленных товаров народного потребления в местах их производства, на складах, оптовых базах и в конторах, а также в розничной сети всех систем и ведомств, проверяет выполнение всеми государственными, кооперативными и колхозными предприятиями торговли и общественного питания, расположенными на территории Эстонской ССР, независимо от их ведомственной подчиненности, законодательства, касающегося торговли и установленных правил торговли, а именно:

а) контролирует соблюдение правил приемки товаров организациями и предприятиями торговли от промышленных предприятий в соответствии с нормами ГОСТов, ТУ, ВТУ, рецептур и утвержденными к производству образцами, включая вопросы внешнего оформления, упаковки и маркировки;

б) контролирует соблюдение правил хранения и предотвращения продажи населению нестандартных и недоброкачественных товаров;

в) контролирует состояние торговли промышленными и продовольственными товарами, правильность отпуска товаров в торговую сеть оптовыми базами и складами;

г) контролирует соблюдение правил маркировки товаров промышленными предприятиями, а также оптовыми базами по импортным товарам;

д) при наличии фактов выработки предприятиями промышленности нестандартных и недоброкачественных товаров принимает меры к предотвращению отгрузок этой продукции в торговую сеть и продажу их населению и внерыночным потребителям;

е) контролирует соблюдение установленных розничных цен и наценок;

ж) проверяет правильность отпуска товаров покупателям чистым весом и полной мерой и правильность расчетов с покупателями за проданные товары;

з) проверяет состояние и правильность пользования весоизмерительными приборами;

и) контролирует соблюдение в розничной торговой сети и предприятиях общественного питания установленных правил торговли;

к) рассматривает поступившие от покупателей жалобы на nepодpядки, злоупотребления и продажу нестандартных и недоброкачественных товаров в торговой сети и на предприятиях общественного питания;

л) принимает участие в рассмотрении технических условий и другой документации на готовую продукцию.

III. Права и обязанности Государственной инспекции по торговле и качеству товаров

9. Государственная инспекция по торговле и качеству товаров имеет право:

а) в случае выпуска товаров, не соответствующих требованиям стандартов, технических условий, рецептур и утвержденных образцов, выносить решения о запрещении приемки продукции торгующими организациями от промышленных предприятий или устанавливать особый режим приемки товаров от промышленных предприятий в виде стопроцентной проверки их качества (разбраковки) инспекторами на промышленных предприятиях, а также запрещать отгрузку нестандартных и недоброкачественных товаров промышленными предприятиями и оптовыми организациями. Решения о запрещении приемки и отгрузки нестандартных и недоброкачественных товаров, а также о введении особого режима приемки являются обязательными к исполнению всеми предприятиями и организациями промышленности и торговли, независимо от их ведомственной подчиненности. Запрещение приемки и отгрузки товаров и введение особого режима приемки товаров оформляются решением начальника Государственной инспекции по торговле и качеству товаров;

б) передавать материалы в следственные органы для привлечения к уголовной ответственности и ставить вопрос перед руководителями соответствующих организаций торговли об отстранении от занимаемой должности лиц, допустивших нарушения розничных цен, порчу товаров, выпуск, приемку и продажу нестандартных и недоброкачественных товаров, подмену сортности товаров, обмеривание, обвешивание и обсчет покупателей, присвоение и растрату товарно-материальных ценностей и денежных средств, незаконную продажу, припрятывание товаров и другие злоупотребления;

в) давать предписания торговым предприятиям о снятии с продажи (реализации) нестандартных и недоброкачественных товаров и товаров, фактическая стоимость и сортность которых не соответствует документам поставщика или маркировке, с последующим возвратом или перемаркировкой этой продукции в соответствии с действующими правилами, условиями поставки и договорами;

г) производить разовые проверки соблюдения стандартов, технических условий, рецептур и технологических инструкций на предприятиях всех систем и ведомств, вырабатывающих продовольственные и промышленные товары народного потребления;

д) осуществлять на холодильниках, оптовых базах, складах и в розничных торговых предприятиях периодическую выборочную проверку качества имеющихся в наличии товаров, выполнение работниками функций контроля за качеством принимаемой от промышленно-

сти и отгружаемой потребителям продукции, а также правил ее упаковки, хранения и сроков реализации;

е) производить проверку соблюдения правил торговли на колхозных рынках, а также качества продаваемых на рынках продуктов;

ж) налагать за нарушения, не содержащие признаков уголовно-наказуемых действий, на руководящих работников предприятий торговли и общественного питания (заведующих, директоров, их заместителей, заведующих отделами, секциями и т. д.), а также на продавцов денежные штрафы в сумме до 250 рублей, взыскиваемые в бесспорном порядке путем вычета из заработной платы этих лиц;

з) ставить перед вышестоящими торгующими организациями вопрос о наложении дисциплинарных взысканий на лиц, виновных в нарушении правил торговли;

и) в случаях нарушения розничных цен и невозможности возврата перебранных сумм покупателям, выносить решения об изъятии этих сумм в доход государственного бюджета республики, сообщая об этом органам Министерства финансов Эстонской ССР для изъятия сумм. Решения об изъятии в государственный бюджет сумм свыше 50 тысяч рублей утверждаются Министром торговли Эстонской ССР по представлению начальника Государственной инспекции по торговле и качеству товаров;

к) давать организациям и предприятиям торговли и общественного питания в письменной форме (в решениях, актах проверок, в контрольных журналах и т. п.) обязательные для них указания об устранении в определенный срок обнаруженных нарушений правил торговли;

л) производить в необходимых случаях снятие остатков товаров и наличные кассы в тех предприятиях торговли и общественного питания, где вскрыты факты обмеривания и обвешивания покупателей и превышение цен, изъятие из употребления неправильных или не имеющих установленных клейм мер и измерительных приборов, изъятие в подлинниках документов, образцов недоброкачественных продуктов и других товаров, как свидетельство злоупотребления, оформляя в каждом случае такое изъятие соответствующим актом;

м) отбирать по мере необходимости образцы товаров, характеризующие качество продукции, направлять их лабораториям и научно-исследовательским институтам для проведения испытаний и анализов, с оплатой этих работ за счет промышленных предприятий и торговых организаций, от которых были взяты указанные образцы;

н) вносить руководству Министерства торговли Эстонской ССР предложения об изменении действующих технических условий, рецептур, образцов, правил хранения товаров, о внесении изменений в общесоюзные стандарты, а также давать заключения по всем предложениям об их изменении, дополнении и по новым проектам;

о) давать окончательное заключение в случаях несоответствия качества поступающих товаров сопроводительным документам поставщиков;

п) получать от промышленных предприятий и их вышестоящих организаций всех систем и ведомств данные, характеризующие качество вырабатываемой продукции и мероприятия, направленные на улучшение качества товаров, а от организаций и предприятий госу-

дарственной и кооперативной торговли — все необходимые документы, сведения и объяснения, связанные с проводимыми проверками;

р) участвовать в заседаниях художественных советов и дегустационных комиссиях. В случае возражения представителей Государственной инспекции по торговле и качеству товаров против решения совета (комиссии), продукция без разрешения Министра торговли Эстонской ССР выпуску не подлежит.

10. Государственная инспекция по торговле и качеству товаров периодически обобщает материалы проверок выпуска промышленными предприятиями нестандартной и недоброкачественной продукции и представляет обобщенные материалы руководству Министерства торговли ЭССР.

IV. Порядок обжалования решений Государственной инспекции по торговле и качеству товаров

11. Решения старших инспекторов Государственной инспекции по торговле и качеству товаров в городах и районных центрах (инспекционные пункты) и начальника Государственной инспекции по торговле и качеству товаров о наложении штрафов и изъятии средств в государственный бюджет, могут быть обжалованы в двухнедельный срок со дня их получения лицами, допустившими нарушения, перед Министром торговли Эстонской ССР, решения которого являются окончательными.

Жалобы подлежат рассмотрению в 7-дневный срок со дня их получения.

В случаях обжалования в установленный для этого срок решения об изъятии средств в государственный бюджет или наложении штрафа, взимание штрафа и изъятие средств приостанавливаются до решения этого вопроса в вышестоящих инстанциях.

12. Жалобы на неправильные действия инспекторов Государственной инспекции по торговле и качеству товаров по всем вопросам, касающимся качества продовольственных и промышленных товаров, рассматриваются начальником Государственной инспекции по торговле и качеству товаров Министерства торговли ЭССР, а решения последнего — Министром торговли ЭССР.

Жалобы по вопросам качества скоропортящихся товаров предъявляются в срок, не превышающий половины срока реализации, установленного для этих товаров; по вопросу качества остальных продовольственных товаров и всех промышленных товаров — в течение 48 часов со дня составления акта.

Обжалование в этом случае не приостанавливает исполнения решения Государственной инспекции по торговле и качеству товаров Министерства торговли Эстонской ССР.

13. Работники Государственной инспекции по торговле и качеству товаров, обнаружившие злоупотребления и другие нарушения или знающие об этих нарушениях и злоупотреблениях, но не принимающие законных мер, привлекаются к дисциплинарной ответственности, а в злостных целях — к уголовной ответственности, как за невыполнение своего служебного долга.

**98. Постановление Совета Министров Эстонской ССР
об утверждении Положения об Эстонском республиканском
управлении по заготовке, переработке и сбыту лома черных
и цветных металлов «Эствормет»**

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Утвердить Положение об Эстонском республиканском управлении по заготовке, переработке и сбыту лома черных и цветных металлов согласно приложению.

Первый Заместитель Председателя Совета
Министров Эстонской ССР В. Клаусон
Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР Э. Удрас
Таллин, Тоомпеа, 20 марта 1959 г. № 97.

Утверждено
постановлением Совета Министров
Эстонской ССР от 20 марта 1959 г.
№ 97

**Положение
об Эстонском республиканском управлении по заготовке,
переработке и сбыту лома черных и цветных металлов «Эствормет»**

1. Эстонское республиканское управление по заготовке, переработке и сбыту лома черных и цветных металлов «Эствормет» организовано на основании постановления Совета Министров Эстонской ССР от 28 января 1958 года № 25.

2. Управление является самостоятельной хозяйственной организацией, действующей на началах хозяйственного расчета.

3. Управление в своей деятельности руководствуется законодательством СССР и ЭССР, указаниями «Союзглавметалла» при Госплане СССР и настоящим Положением.

В вопросах, связанных с планированием заготовок лома черных и цветных металлов и регулированием поставок, «Эствормет» руководствуется указаниями Госплана ЭССР.

4. Основными задачами Управления являются:

а) организация и руководство заготовкой, переработкой и сбытом лома и отходов черных и цветных металлов на территории республики и обеспечение выполнения государственных планов заготовки (сдачи) и отгрузки металлолома;

б) обеспечение межреспубликанских поставок лома и отходов черных и цветных металлов;

в) обеспечение равномерной отгрузки лома и отходов черных и цветных металлов заводом-потребителем в соответствии с установленными планами;

г) изучение ресурсов лома и отходов черных и цветных металлов и выявление потребности в них предприятий и хозяйств, находящихся на территории республики;

д) контроль за соблюдением действующего законодательства по вопросам сбора, заготовки, переработки, отгрузки и использования лома и отходов черных и цветных металлов предприятиями и хозяйствами, находящимися на территории республики.

5. Эстонское республиканское управление по заготовке, переработке и сбыту лома черных и цветных металлов:

а) разрабатывает проекты планов заготовки и сдачи лома и отходов черных и цветных металлов по отраслям хозяйства;

б) составляет проекты планов заготовки и сдачи лома и отходов черных и цветных металлов в разрезе городов и районов республики на основании планов, утвержденных Советом народного хозяйства ЭССР, республиканскими и союзными министерствами и ведомствами по предприятиям;

в) определяет количество и виды лома и отходов черных и цветных металлов, подлежащих переработке и окускованию, выявляет потребность в ломоперерабатывающем оборудовании по видам и осуществляет контроль за установкой необходимого ломоперерабатывающего оборудования в республике;

г) в необходимых случаях вносит предложения об изменении в установленном порядке плана заготовки (сдачи) лома и отходов черных и цветных металлов по отдельным предприятиям и хозяйствам, без уменьшения плана, утвержденного по республике в целом;

д) занимается изучением и выявлением источников ломообразования и отходов черных и цветных металлов в республике;

е) производит заготовку лома черных и цветных металлов через собственную сеть приемных пунктов и проводит организационную работу по сбору лома в ремонтно-технических, машинно-мелиоративных станциях и заготовительных организациях — контрагентах;

ж) разрабатывает проекты производственно-финансового плана, а также плана капитального строительства Управления и представляет их на утверждение Совету Министров ЭССР;

з) организует и руководит работой разделочных цехов и площадок в районе деятельности Управления; ведет контроль за целесообразным использованием и надлежащим состоянием производственного оборудования, энергетического хозяйства, зданий, сооружений и складского хозяйства;

и) контролирует выполнение правил по охране труда и технике безопасности на предприятиях, в разделочных цехах и на площадках Управления;

к) ведет планирование, учет и регулирование железнодорожных и водных перевозок лома;

л) представляет ежеквартально Совету Министров ЭССР и Эстонскому Республиканскому Совету Профсоюзов предложения по итогам соцсоревнования городов и районов республики по заготовке лома и отходов черных и цветных металлов.

6. Руководство деятельностью Управления осуществляется начальником, назначаемым и увольняемым Советом Министров ЭССР.

7. Начальник Управления:

а) издает в пределах своей компетенции приказы и инструкции на основании и во исполнение законов и указов СССР и ЭССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Союза ССР и Совета Министров ЭССР и проверяет их исполнение;

б) руководит всеми операциями Управления и несет ответственность за целостность вверенного ему имущества, за хозяйственное ведение дела и за соблюдение финансово-сметной дисциплины согласно действующим законам;

в) заключает договоры для выполнения задач, предусмотренных настоящим Положением;

г) назначает и освобождает работников Управления и руководящих работников непосредственно подчиненных ему предприятий, за исключением главного инженера и главного бухгалтера Управления, которые назначаются и освобождаются по согласованию с Советом Министров ЭССР.

8. Для выполнения операций по заготовке, переработке и сбыту вторичных черных и цветных металлов Управление наделяется оборотными средствами, размер которых устанавливается Советом Министров ЭССР.

9. Управление имеет свой расчетный счет в Госбанке, а по капитальным вложениям в Промбанке, и производит кредитно-расчетные операции в соответствии с действующими правилами.

10. Управление составляет и представляет бухгалтерскую и оперативную отчетность в порядке и сроки, установленные Положением о бухгалтерских отчетах и балансах и соответствующими указаниями ЦСУ СССР и Статистического управления ЭССР, Министерству финансов ЭССР, Госбанку, Статуправлению ЭССР и Госплану ЭССР.

11. Управление ведет по всем операциям учет по правилам, установленным соответствующими инструкциями «Союзглавметалл» при Госплане СССР.

12. Структура и штаты Управления утверждаются Советом Министров Эстонской ССР.

13. Управление имеет печать с изображением государственного герба ЭССР и угловой штамп со своим наименованием.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР Э. Удрас

99. Постановление Совета Министров Эстонской ССР об освобождении тов. К ю б а р а Ильмара Карловича

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Освободить тов. К ю б а р а Ильмара Карловича от обязанностей начальника Главлита ЭССР по состоянию здоровья.

Первый Заместитель Председателя Совета
Министров Эстонской ССР В. Клаусон

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР Э. Удрас

Таллин, Тоомпеа, 20 марта 1959 г. № 100.

**100. Постановление Совета Министров Эстонской ССР
о назначении тов. Адамса Арнольда Михкелевича**

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Назначить тов. Адамса Арнольда Михкелевича начальником Главлита ЭССР.

Первый Заместитель Председателя Совета
Министров Эстонской ССР В. Клаусон
Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР Э. Удрас

Таллин, Тоомпеа, 20 марта 1959 г. № 101.

**101. Постановление Совета Министров Эстонской ССР
о материальной ответственности работников ремонтно-технических
станций и совхозов за утерю инструмента и запасных частей, за
перерасход и недостачу горючего**

В соответствии с постановлением Совета Министров СССР от 7 марта 1959 года № 242 Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Установить, что трактористы-машинисты и другие работники ремонтно-технических станций и совхозов за утерю инструмента и запасных частей, за перерасход и недостачу горючего, а заведующие нефтебазами ремонтно-технических станций и совхозов и возчики горючего за недостачу горючего несут материальную ответственность на общих основаниях в соответствии с действующим законодательством.

Первый Заместитель Председателя Совета
Министров Эстонской ССР В. Клаусон
Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР Э. Удрас

Таллин, Тоомпеа, 23 марта 1959 г. № 102.

Väljaandja: Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja L. Izmeštjeva.
2 trükipoognat. Trükkimisele antud 8. aprillil 1959. a. Tellimise nr. 241.
ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoda, Tallinn.

Издатель: Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР. Ответ. редактор
Л. Измештьева. 2 печ. листа. Сдано в печать 8 апреля 1959 г. Заказ. № 241.

Типография Управления Делами СМ ЭССР, Таллин. *Tr. 2.200ek*

MB-03821.

Raamatupala
59-1922

